




## Rokasgrāmatas izmantošana

Šī rokasgrāmata satur norādījumus, kā pieteikties ES ekomarķējuma licencei saskaņā ar piemērojamo kritēriju prasībām. Rokasgrāmatā izmantoti šādi simboli:

 = būtiska vai svarīga informācija,

 = svarīga punkta izskaidrojums,

 = dokumentācija, kas vajadzīga, lai pārliecinātos par atbilstību kritērijiem, tostarp vajadzības gadījumā saites uz deklarācijām.

Rokasgrāmatas struktūra ir šāda:

**A daļa. Vispārīga informācija** — informācija par ES ekomarķējumu (t.sk. kritēriju kopsavilkums), informācija par pieteikšanās procesu, atbildes uz biežāk uzdotajiem jautājumiem par pieteikšanos.

**B daļa. Produkta novērtēšana un verifikācija** — konkrētai produktu grupai piemērojamie kritēriji, kas izklāstīti Komisijas lēmumā. Piemērs redzams zemāk.

Produktu grupas kritērijs

Svarīga informācija


Skaidrojums par svarīgu kritērija aspektu

Skaidrojums, kāda dokumentācija pieteikšanās gaitā vajadzīga, lai pierādītu atbilstību kritērijiem, t.sk. saite uz deklarācijas veidlapu.


### 3(c) Adhesion

Pigmented masonry primers for exterior uses shall score a pass in the EN 24624 (ISO 4624) pull-off test where the cohesive strength of the substrate is less than the adhesive strength of the paint, otherwise the adhesion of the paint must be in excess of a pass value of 1,5MPa.

Floor coatings, floor paints, floor undercoats, interior masonry primers, metal and wood undercoats shall score 2 or less in the EN 2409 test for adhesion.

 Transparent primers are not included in this requirement.

The applicant shall evaluate the primer and/or finish alone, or both applied together. When testing the finish alone this shall be considered the worst case scenario concerning adhesion.

 **Interpretation of criterion:** *The important adhesion characteristics here are for a 'system' that would be applied by a user. If a finish, that requires a recommended primer, is being assessed for the EU Ecolabel this 'system' should be tested (regardless of whether the primer is an EU Ecolabelled product). If the finish does not require a primer, only the finish should be tested. If it is the primer that is being assessed, the test should be performed on this paint only.*

**Required documentation for Assessment and verification: Adhesion**

- The applicant shall provide a test report using the method EN ISO 2409 or EN 24624 (ISO 4624) as applicable.
- [Template declaration: Adhesion](#)

**C daļa. Pieteikuma veidlapa** — šī pieteikuma veidlapa jāaizpilda visiem pieteicējiem.

**D daļa. Deklarācijas** — deklarācijas jāaizpilda pieteikšanās procesa gaitā. Aizpildot šīs deklarācijas, jāskata B daļas (Produkta novērtēšana un verifikācija) attiecīgās sadaļas. Deklarācijas paraugs redzams zemāk.



ES EKOMARĶĒJUMA LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA  
A daļa. Vispārīga informācija

Nosaukums un atsauce uz attiecīgo kritēriju

Deklarācija, t.sk. sadaļas, kas jāaizpilda pieteicējam un/vai piegādātājam(-iem)

Informācija, kas jāaizpilda par šo deklarāciju atbildīgajai personai

**Declaration: Criterion 2 –  $TiO_2$  declaration of non/low use to be completed by the applicant**

*(Please complete if the paint or varnish contains less than 3.0% w/w  $TiO_2$ )*

*As the manufacturer/importer/retailer for paints and varnishes that comply with the EU Ecolabel, I, the undersigned, \_\_\_\_\_, (1) hereby declare that the product formulation contains **less than 3.0% w/w** of titanium dioxide.*

**Signature of person bearing legal responsibility:**

**Position held**

**Date:**

**Company Stamp:**



**Pirms pieteikuma veidlapas vai citu dokumentu aizpildīšanas un iesniegšanas izlasiet visu rokasgrāmatu no sākuma līdz beigām. ES ekomarķējuma kompetentās iestādes var palīdzēt licenču turētājiem izprast ES ekomarķējuma kritērijus un sniegt padomus, kā sagatavot pieteikuma lietu.**

## A. daļa Vispārīga informācija

### 1 Ievads

Šīs lietotāja rokasgrāmatas<sup>1</sup> mērķis ir palīdzēt pieteikties ES ekomarķējumam. Tajā sniegts apskats par visiem datiem, testiem un dokumentāciju, kas nepieciešami, lai pierādītu atbilstību kritērijiem.

Šīs rokasgrāmatas pamatā ir Komisijas lēmums, ar ko nosaka ekoloģiskos kritērijus ES ekomarķējuma piešķiršanai konkrētai produktu grupai. Kritēriji atrodami šeit:



<http://ec.europa.eu/environment/ecolabel/products-groups-and-criteria.html>



Pirms pieteikuma veidlapas aizpildīšanas rūpīgi izlasiet kritēriju dokumentu!

#### 1.1 Vai mans produkts var saņemt ES ekomarķējumu?

Tas, kāda veida produkti ir iekļauti produktu grupā, un tas, kādiem produktiem ES ekomarķējumu piešķirt nevar, ir norādīts attiecīgajā Komisijas lēmumā, ar ko nosaka ekoloģiskos kritērijus, proti, tā 1. pantā.

#### 1.2 Kritēriju noteikšanas mērķi

ES ekomarķējuma mērķis ir samazināt dažādu vides ietekmējumu katrā produkta aprites cikla posmā. Kritēriji noteikti tā, lai popularizētu tos produktus, kuru kopējā ietekme uz vidi ir mazāka.

ES ekomarķējuma kritēriju spēkā esības termiņi atrodami šeit:



<http://ec.europa.eu/environment/ecolabel/products-groups-and-criteria.html>



Ja jums jau ir ES ekomarķējuma licence uz kādu produktu un iesniedzat pieteikumu no jauna — [2. papildinājuma](#) tabulā sīki izklāstītas būtiskās atšķirības starp vecajiem un jaunajiem kritērijiem.

#### 1.3 Kas var pieteikties ES ekomarķējumam?

Ražotāji, importētāji un pakalpojumu sniedzēji var iesniegt pieteikumus ES ekomarķējuma saņemšanai. Pieteikties var arī tirgotāji un mazumtirgotāji, bet tikai attiecībā uz produktiem, ko tie tirgo ar savu zīmolu.

<sup>1</sup> Šī lietotāja rokasgrāmata ir sagatavota tikai informatīviem nolūkiem — tai nav juridiska spēka, un tā nekādā ziņā neaizstāj Komisijas lēmumu vai citus attiecīgus tiesību aktus. Ja nav skaidrības par konkrētiem rokasgrāmatas punktiem, vērsieties tieši nacionālajā kompetentajā iestādē.

## 1.4 Kur pieteikties?

ES ekomarķējumam piesakās, sagatavojot vienu pieteikumu, kas aptver visu Eiropas Ekonomikas zonu (EEZ).

Katrā valstī darbojas pārstāvis — kompetentā iestāde —, kas izvērtē pieteikumus. Tas, kādā valstī ir jāpiesakās, ir atkarīgs no tā, kurā EEZ valstī ir produkta izcelsme. Ja produkta izcelsme ir ārpus EEZ, jāpiesakās tajā EEZ valstī, kurā produkts ir vai tiks laists pārdošanā.

Visas EEZ valstis pieteikumus izvērtē pēc vienādiem kritērijiem, taču atsevišķās valstīs var būt nedaudz atšķirīgas pieteikuma iesniegšanas procedūras un nodevas. Katras dalībvalsts kompetentās iestādes kontaktinformācija atrodama šeit:



<http://ec.europa.eu/environment/ecolabel/competent-bodies.html>

## 1.5 Ko aptver pieteikums/līgums?

Pieteikums ES ekomarķējumam var aptvert vienu produktu vai produktu sortimentu, neatkarīgi no tā, cik daudz dažādu nosaukumu vai zīmolu ir šim (šiem) produktam(-iem). Tas nozīmē, ka pieteicējam pieteikuma procesa laikā ir jānorāda visi attiecīgā(-o) produkta(-u) tirdzniecības nosaukumi vai ražotāja iekšējie atsauces numuri. Ja pieteikumu gatavo par preparātu, tad pieteikumā jānorāda visas produktā izmantotās ķīmiskās vielas un maisījumi.

## 1.6 Kā ES ekomarķējuma licenci var paplašināt vai mainīt?

Kad ES ekomarķējums ir piešķirts un licences turētājs vēlas paplašināt licences aptverto produktu klāstu, jāievēro šādi nosacījumi.

- Paplašinājums, pievienojot jauna ražotāja iekšējos atsauces numurus/ tirdzniecības nosaukumus, kas atbilstību kritērijiem neietekmē: šajā gadījumā kompetentajai iestādei nosūta attiecīgo informāciju. Ja kompetentā iestāde pēc rūpīgas izvērtēšanas šādu paplašinājumu apstiprina, tā izdos pārskatītu licenci, kurā iekļauti jaunu/papildu ražotāju iekšējie atsauces numuri/ tirdzniecības nosaukumi.
- Paplašinājums vai izmaiņas ar jaunām tehniskām iezīmēm, kas ietekmē atbilstību kritērijiem (piemēram, jauni materiāli): pirms izmantošanas tie jāapstiprina kompetentajai iestādei. Paplašinājuma pieprasījums jānosūta kompetentajai iestādei kopā ar visiem nepieciešamajiem pamatojuma dokumentiem, kuri prasīti attiecīgā kritērija/-u sadaļā "Novērtēšana un verifikācija".
- Piegādātāju aizstāšana ar jauniem piegādātājiem vai jaunu piegādātāju pievienošana: jauns piegādātājs(-i) ir jāapstiprina kompetentajai iestādei. Kompetentajai iestādei iesniedz attiecīgo dokumentāciju, kas apliecina piegādātāja atbilstību kritērijiem. Bez tam kompetentajai iestādei iesniedz arī atjauninātu piegādātāju sarakstu.
- Arī par citām izmaiņām, kas neskar atbilstību kritērijiem, ir jāziņo kompetentajai iestādei.



## 1.7 Pastāvīga kontrole — pieteicēja pienākums

Pieteicējs ir atbildīgs par to, lai tiktu nodrošināts, ka produkts(-i) vai pakalpojums(-i), kam piešķirts ES ekomarķējums, allaž atbilst ES ekomarķējuma kritērijiem.

Pēc ES ekomarķējuma licences piešķiršanas licences turētājam jāgādā par pieteikuma lietas pastāvīgu atjaunināšanu. Ja ir nepieciešami pastāvīgi testi vai mērījumi, licences turētājs ir atbildīgs par testa rezultātu un citas attiecīgās dokumentācijas glabāšanu. Šī dokumentācija nav jānosūta kompetentajai iestādei, ja vien nav konkrēta prasība tā rīkoties (tādā gadījumā tas būs norādīts attiecīgā kritērija aprakstā), bet tai jābūt pieejamai pēc pieprasījuma jebkurā laikā.

Ja kādā brīdī ES ekomarķējuma licences spēkā esības periodā produkts vairs neatbilst kritērijiem, par to nekavējoties jāziņo kompetentajai iestādei, norādot arī šādas neatbilstības iemeslus. Kompetentā iestāde lems, kā rīkoties, piem., vai pieprasīt papildu mērījumus, apturēt licenci u. tml.

## 1.8 Novērtēšana par atbilstību kritērijiem

Kompetentā iestāde var veikt nepieciešamo izmeklēšanu, lai sekotu līdzi tam, vai licences turētājs pastāvīgi ievēro ES ekomarķējuma kritērijus un līguma noteikumus un nosacījumus. Tālab kompetentā iestāde var pieprasīt jebkādu attiecīgo dokumentāciju, kas pierāda šādu atbilstību, un licences turētājam tā ir jāuzrāda.

Bez tam kompetentā iestāde var jebkurā saprātīgā laikā un bez brīdinājuma pieprasīt, lai licences turētājs atļauj piekļuvi tā telpām.

## 1.9 Izmaksas

Pieteicēja pienākums ir sagatavot pieteikumu un iegūt visus nepieciešamos pierādījumus, tostarp arī testu rezultātus u. tml.

Bez tam pieteicējam ir jāmaksā pieteikuma nodeva<sup>2</sup> un — ja to prasa kompetentā iestāde — gada licences maksa. Dažos gadījumos no pieteicējiem var iekasēt maksu par verifikāciju uz vietas, un šī maksa var ietvert arī ceļa un izmitināšanas izmaksas. Pēc ES ekomarķējuma licences piešķiršanas kompetentās iestādes var iekasēt maksu arī par licences paplašināšanu/mainīšanu un par inspicēšanu uz vietas. Sīkāka informācija atrodama:



[http://ec.europa.eu/environment/ecolabel/documents/eu-ecolabel\\_fees.pdf](http://ec.europa.eu/environment/ecolabel/documents/eu-ecolabel_fees.pdf)

<sup>2</sup> Komisijas 2013. gada 14. augusta Regula (ES) Nr. 782/2013, ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 66/2010 par ES ekomarķējumu III pielikumu (OV L 219, 15.8.2013., 26. lpp.).

## 2 Pieteikuma process

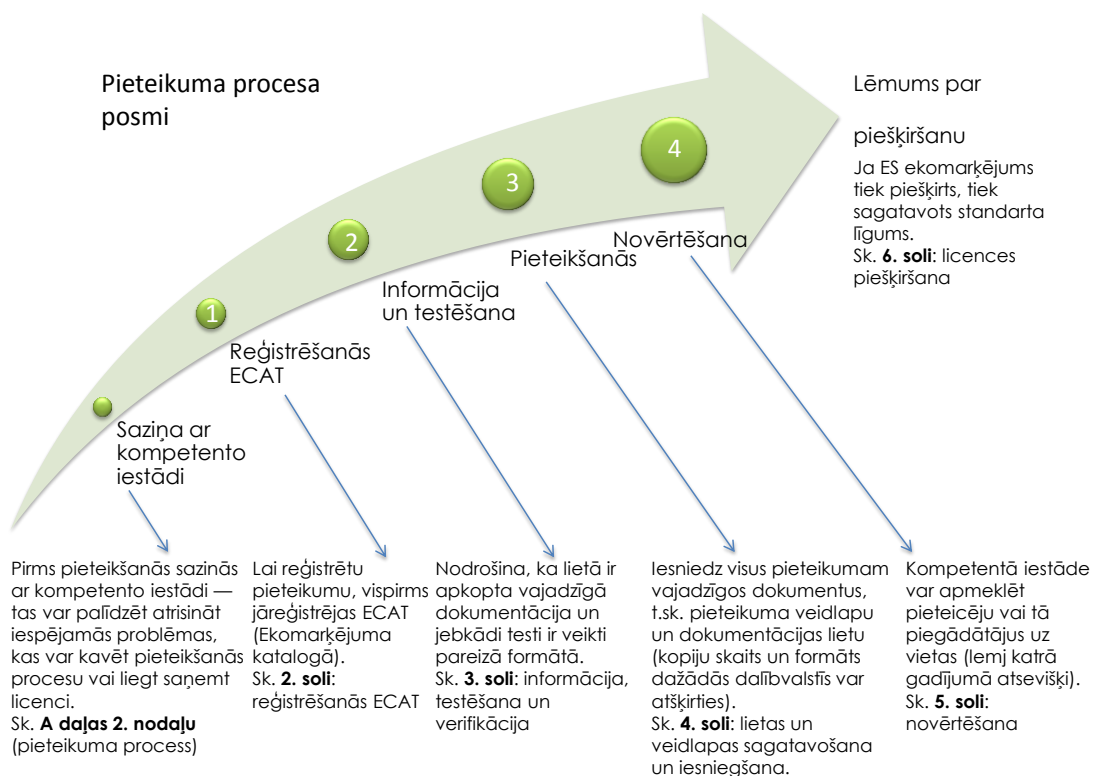
Pieteikuma procesa pirmais solis ir sazināties ar kompetento iestādi, jo tā var palīdzēt sagatavot pieteikumu. Sk. sadaļu "Kur pieteikties?", lai noskaidrotu, kurā kompetentajā iestādē pieteikties.

Visu ES ekomarķējuma kompetento iestāžu kontaktinformācija atrodama šeit:



<http://ec.europa.eu/environment/ecolabel/competent-bodies.html>

Attēlā redzami ES ekomarķējuma pieteikuma procesa posmi<sup>3</sup>. Sīkāka informācija sniegta skaidrojumos.



<sup>3</sup> Tā kā ES ekomarķējuma kompetento iestāžu struktūra dažādās dalībvalstīs atšķiras, šajā diagrammā nav norādīti pieteikuma nodevu termiņi. Pieteicēji šos termiņus var noskaidrot attiecīgajā kompetentajā iestādē.



## 1. solis: saziņa ar kompetento iestādi

ES ekomarķējuma kompetentās iestādes var palīdzēt potenciālajiem licenču turētājiem izprast ES ekomarķējuma kritērijus un sniegt padomus, kā sagatavot pieteikuma lietu.

## 2. solis: reģistrēšanās ECAT

Lai reģistrētu pieteikumu uz ES ekomarķējuma licenci, ir jāizmanto tiešsaistes rīks **ECAT** (tiešsaistes ES ekomarķējuma e-katalogs).



Sekojiēt norādījumiem e-kataloga lietotāja rokasgrāmatā, kuru var lejupielādēt šeit: [http://ec.europa.eu/environment/ecolabel/documents/ecat\\_user\\_manual/lv.pdf](http://ec.europa.eu/environment/ecolabel/documents/ecat_user_manual/lv.pdf). Šajā lietotāja rokasgrāmatā izklāstīts reģistrēšanās process; te ietilpst arī produktu un pakalpojumu reģistrēšana Eiropas Komisijas autentificēšanas sistēmā (ECAS). Ja rodas problēmas ar ECAT sistēmu, sazinieties ar [ES ekomarķējuma palīdzības dienestu](#).

## 3. solis: informācijas, testēšanas un verifikācijas prasības

Izmantojiet kritēriju dokumentu un šajā lietotāja rokasgrāmatā sniegto informāciju un kontrolsarakstus, lai sagatavotu lietu ar visu informāciju un testu rezultātiem, kas nepieciešami, lai pierādītu, kā produkts atbilst katram kritērijam. Katra kritērija aprakstā ir sadaļa ar *novērtēšanas un verifikācijas* prasībām, un te var ietilpt produktu testi, atbilstības deklarācijas vai neatkarīga verifikācija. Datiem katrā ziņā jābūt precīziem un pamatotiem; ja kompetentā iestāde to uzskata par lietderīgu, tā var veikt vēl citas pārbaudes.

Gadījumos, kad ES ekomarķējuma kritēriju novērtēšanas un verifikācijas prasības paredz produktu testēšanu, šos testus vēlams veikt laboratorijās, kas atbilst EN ISO 17025 vai līdzvērtīga standarta vispārīgajām prasībām attiecībā uz konkrēto testu. Vairāk informācijas atrodams dokumentā "Norādījumi par procedūru, kā pārbauda pieteikumu atbilstību kritērijiem: testēšanas laboratoriju izmantošana" ("Guidelines for a procedure for checking the criteria in respect of applications: use of test laboratories"). Ja nepieciešama papildu informācija par to, kuru laboratoriju izmantot, sazinieties ar savu [kompetento iestādi](#).



Visas testēšanas un neatkarīgas verifikācijas izmaksas jāsedz pieteicējam. Pirms nolemjāt iesniegt pieteikumu, apsveriet šīs izmaksas.

## 4. solis: lietas un pieteikuma veidlapas sagatavošana un iesniegšana

Ievērojiet: lieta (t.i., pieteikuma veidlapa un visa iepriekš minētā pamatojuma dokumentācija) ir jāiesniedz attiecīgajai kompetentajai iestādei. Ja pieteikums tiek apmierināts, jums visā licences spēkā esības laikā ir jāglabā lietas kopija un tā regulāri jāatjaunina.



Pēc informācijas par konkrēto formātu un citiem norādījumu dokumentiem vērsieties savā kompetentajā iestādē.

## 5. solis: novērtēšana

Pēc pieteikuma saņemšanas kompetentā iestāde izvērtē dokumentāciju, t.sk. visus materiālus, ko piegādātāji nosūtījuši bez starpniekiem, un sniedz atbildi pieteicējam divu mēnešu laikā kopš pieteikuma saņemšanas. Kompetentā iestāde var sagatavot sarakstu ar papildu dokumentāciju, kas vajadzīga, lai izpildītu ES ekomarķējuma produktu grupas kritērijus. Šo sarakstu nosūta pieteicējam, kuram jāgādā par attiecīgās dokumentācijas iesniegšanu.

Jāievēro, ka kompetentā iestāde var pieteikumu noraidīt, ja 6 mēnešu laikā kopš pieprasījuma sniegt papildu informāciju pietiekama dokumentācija nav saņemta.

Pēc tam, kad visa dokumentācija ir apstiprināta, kompetentā iestāde var pieteicēju un/vai tā piegādātājus apmeklēt uz vietas. Kompetentā iestāde šādu lēmumu pieņem katrā gadījumā atsevišķi un var iekasēt maksu par šādu apmeklējumu. Pēc sīkākas informācijas vērsieties savā kompetentajā iestādē.

## 6. solis: licences piešķiršana

Kad kompetentā iestāde pieteikumu ir izvērtējusi un apstiprinājusi, tiek sagatavots līgums, kurā norādīts aptvertais produktu sortiments, t.sk. visi tirdzniecības nosaukumi vai ražotāja iekšējie atsauces numuri. Līgumā paredzēti ES ekomarķējuma izmantošanas noteikumi; tā pamatā ir standarta līgums, kas iekļauts 2009. gada 25. novembra Regulas (EK) Nr. 66/2010 IV pielikumā.

Kad pieteicējs ir parakstījis līgumu, kompetentajai iestādei var lūgt izdot vai kompetentā iestāde pati nosūta sertifikātu. Sertifikātā norāda:

- licences numuru, ko var izmantot kopā ar ES ekomarķējuma logotipu,
- pieteicēja juridisko nosaukumu,
- produktu sortimentu, kam piešķirts ES ekomarķējums,
- visus tirdzniecības nosaukumus, ar kādiem produktu tirgo.

Kompetentā iestāde norādīs, kad ES ekomarķējuma logotipu un licences numuru var izmantot uz attiecīgajiem produktiem.

Logotips jāizmanto saskaņā ar norādījumiem par ES ekomarķējuma logotipu:



[http://ec.europa.eu/environment/ecolabel/documents/logo\\_guidelines.pdf](http://ec.europa.eu/environment/ecolabel/documents/logo_guidelines.pdf)

### 2.1 Kritēriju pārskatīšana



Katras produktu grupas kritērijus ik pēc trim/četriem gadiem pārskata; kad šie jaunie, pārskatītie kritēriji stājas spēkā, jau esošo ES ekomarķējuma licenču turētājiem ir jāpiesakās licencei no jauna. Tāpēc ir ieteicams apsvērt, kurā brīdī iesniegt pieteikumu, lai nerodas situācija, kad piesakās ekomarķējumam un pēc neilga laika ir jāpiesakās no jauna, jo ir pieņemti jauni kritēriji. Parasti ir noteikts pārejas periods, kura laikā ir jāpielāgo produkts(-i) un jāpiesakās novērtēšanai no jauna; šis pārejas periods ir noteikts jaunajā kritēriju dokumentā.



Sīkāku informāciju par pieteikšanās procesu meklējiet ES ekomarķējuma tīmekļa vietnē:





**ES EKOMARĶĒJUMA LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA**  
**A daļa. Vispārīga informācija**

<http://ec.europa.eu/environment/ecolabel/how-to-apply-for-eu-ecolabel.html>



ES EKOMARĶĒJUMA LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA  
A daļa. Vispārīga informācija

## 2.2 Kontrolesaraksts Pieteikumu iesniegšana

Atsauce	Prasība	Atzīmēt, kad izdarīts
<a href="#">1.1</a>	Pārliecināties, ka produkts var saņemt ES ekomarķējumu	<input type="checkbox"/>
<a href="#">Tīmekļa saite</a>	Lejupielādēt attiecīgās produktu grupas kritērijus	<input type="checkbox"/>
<a href="#">1.4</a>	Noskaidrot, kurā kompetentajā iestādē attiecīgajā dalībvalstī var pieteikties	<input type="checkbox"/>
<a href="#">1.4</a>	Sazināties ar attiecīgo kompetento iestādi un paziņot par nodomu pieteikties ES ekomarķējuma licencei	<input type="checkbox"/>
2.1	Pārbaudīt, vai produkta(-u) vai pakalpojuma kritērijus nav paredzēts tuvākajā laikā pārskatīt vai atjaunināt <sup>4</sup>	<input type="checkbox"/>
<a href="#">2. 1. solis</a>	Pieprasīt informāciju par pieteikuma veidlapām kompetentajai iestādei	<input type="checkbox"/>
<a href="#">2. 2. solis</a>	Reģistrēties ECAT	<input type="checkbox"/>
<a href="#">1.6</a>	Ja tiek iesniegtas tikai ziņas par produktu vai piegādātāju izmaiņām, norādīt izmaiņu būtību un iesniegt pamatojuma dokumentāciju	<input type="checkbox"/>

<sup>4</sup> Informācija par kritēriju pārskatīšanu meklējama tīmekļa vietnē <http://ec.europa.eu/environment/ecolabel/products-groups-and-criteria.html>